



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI GENOVA  
DIPARTIMENTO FORMAZIONE POST LAUREAM  
SERVIZIO ALTA FORMAZIONE – SETTORE II

D.R .n. 817

**IL RETTORE**

- Visto l'art. 31 dello Statuto dell'Università degli Studi di Genova;
- Visto il Decreto del Ministro dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica del 22 ottobre 2004 n° 270 "Modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del Ministro dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica 3 novembre 1999, n. 509" ed in particolare l'art. 3, comma 9;
- Visto il Regolamento dei Corsi di Perfezionamento, di aggiornamento professionale e di formazione permanente e dei corsi per Master Universitari di primo e secondo livello dell'Università degli Studi di Genova emanato con D.R. n. 602 del 28.07.2010;
- Vista la nota del Ministero dell'Università e della Ricerca prot. n. 602 del 18 maggio 2011 relativa alle norme per l'accesso degli studenti stranieri ai corsi per il triennio 2011/2014;
- Vista la delibera del Consiglio della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Genova in data 20.04.2011 con la quale è stata proposta l'attivazione del Master Universitario di I livello a distanza in "Metodologia CLIL";
- Visto il parere favorevole espresso dalla Commissione Scientifica di Ateneo per i master universitari in data 11.05.2011;
- Visto il parere favorevole espresso dal Senato Accademico in data 14.06.2011;
- Visto il parere favorevole espresso dal Consiglio di Amministrazione in data 15.06.2011;

**D E C R E T A**

**Art. 1**

**Norme Generali**

È attivato per l'anno accademico 2011/12 presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere il **Master Universitario di I livello a distanza in "Metodologia CLIL"**.

**Art. 2**

**Finalità del Corso**

Obiettivi: il Master ha l'obiettivo di far acquisire ai partecipanti competenze elevate nell'impiego della metodologia CLIL per l'insegnamento/apprendimento integrato di lingua e discipline non linguistiche, unitamente allo sviluppo di adeguate competenze linguistiche e tecnologiche.

Lingue attivate: per l'a.a. 2011/12 le lingue previste sono l'inglese e il francese. Ogni partecipante sceglierà una lingua tra le due proposte. Altre lingue (spagnolo e tedesco) potranno essere attivate in base al numero di richieste.

Profili funzionali: il Master è rivolto ai docenti (di scuola secondaria di I e II grado) di tutte le discipline e di lingue straniere. Possono accedervi anche i laureati coinvolti o interessati all'istruzione e intenzionati ad accedere ai ruoli della scuola secondaria. Per la lingue straniere di specializzazione è richiesto il livello B1 del quadro europeo di riferimento (attestato da titolo di studio, certificazioni linguistiche o autocertificazione).

Discipline previste: Le varie discipline saranno attivate sulla base delle richieste e del numero di partecipanti (potranno essere creati gruppi di tipo scientifico/tecnico/matematico e di tipo umanistico/storico/artistico)

Sbocchi occupazionali: Il master in metodologia CLIL ha lo scopo di creare docenti con specifiche competenze nell'utilizzo della lingua straniera veicolare per la didattica di discipline non linguistiche (come previsto dall'art. 14 del DPR 249 del 10 settembre 2010 - GU 31.01.11) e con acquisita esperienza nell'utilizzo delle tecnologie nella didattica. Il Master nasce in risposta alle crescenti richieste di formazione professionale dei docenti in ambito linguistico, tecnologico e metodologico-didattico..

**Art. 3**

**Organizzazione didattica dei Corsi**

Il corso della durata di 9 mesi si svolge **da dicembre 2011 a settembre 2012**.

Il Master prevede 1500 ore di formazione (la particolare modalità di erogazione della didattica prevede un carico didattico di 25 settimane di lavoro articolate come segue:

- 510 ore di lavoro collaborativo
- 360 ore di lavoro individuale
- 480 ore di lezioni
- 75 ore di stage (30 ore di tirocinio)

- 75 ore per la stesura degli elaborati finali

**Al corso sono attribuiti 60 CFU.**

Il titolo del Master attribuisce anche punteggio ai fini delle graduatorie permanenti, di istituto e per la mobilità dei docenti.

### **Articolazione didattica:**

Il Master si svolgerà interamente a distanza via Internet secondo procedure didattiche d'avanguardia. E' previsto un incontro informativo iniziale (in presenza o in video-conferenza per chi fosse impossibilitato a partecipare) all'inizio del percorso ed una giornata finale in presenza presso la sede della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Genova, per la discussione degli elaborati finali.

La didattica sarà organizzata attraverso una piattaforma in rete, dedicata e riservata, attraverso la quale i partecipanti potranno:

- fruire dei materiali didattici delle lezioni, svolgere e consegnare le esercitazioni assegnate;
- ricevere dai docenti la valutazione sulle prove svolte;
- confrontarsi e lavorare in gruppo attraverso chat, forum e messaggi di posta elettronica;
- contattare e collaborare con i docenti e i tutor attraverso chat, forum e messaggi di posta elettronica;

Il calendario ed il lavoro del Master sono organizzati in modo da renderli compatibili con un'attività lavorativa. Sulla piattaforma verranno caricate in giorni prestabiliti le lezioni dei diversi moduli, insieme al materiale didattico e alle esercitazioni assegnate. Verrà inoltre indicata la scadenza entro la quale consegnare le esercitazioni svolte, che potranno essere individuali o di gruppo. Seguirà la valutazione da parte dei docenti. Per tutto il periodo è garantita l'assistenza quotidiana dei tutor didattici

Pur permettendo una frequenza flessibile, il Master esige il rispetto delle scadenze e la partecipazione dei corsisti al lavoro collaborativo che è considerato elemento obbligatorio ai fini della frequenza stessa per accedere all'esame finale.

### **A. Area della didattica della lingua e della metodologia CLIL: 34 CFU**

1. Fondamenti di glottodidattica (3 CFU): per acquisire le basi relative agli approcci e ai metodi della glottodidattica e riconoscere la validità di tecniche e strumenti per la didattica della lingua

2. Principi di base della metodologia CLIL (6 CFU): per acquisire competenze professionali nel campo della progettazione di percorsi CLIL

3. Progettazione in CLIL: creazione di task e materiali per l'insegnamento della disciplina in lingua, lo sviluppo delle abilità e il potenziamento della competenza lessicale (20 CFU per la lingua straniera prescelta): per acquisire competenze relativamente alla selezione e didattizzazione dei materiali e la creazione di task e attività mirate alla trasmissione di contenuti in lingua e allo sviluppo di abilità e potenziamento di lessico specifico della materia.

4. Valutazione e autovalutazione in CLIL (5 CFU): per progettare percorsi di valutazione e autovalutazione degli apprendimenti e delle competenze acquisite dagli studenti in ambito CLIL

### **B. Area della competenza linguistica: 10 CFU**

Per una conoscenza approfondita delle lingue straniere ed un utilizzo adeguato ed efficace delle stesse in ambito CLIL.

### **C. Area della competenza tecnologica: 10 CFU**

Per lo sviluppo di competenze nel campo delle abilità informatiche e delle tecnologie applicate alla didattica di lingua e contenuto disciplinare.

**Stage: 3 CFU**

**Tesi: 3 CFU**

La frequenza è obbligatoria e l'obbligo viene considerato assolto quando sia certificata la partecipazione alle attività didattiche da svolgersi secondo il calendario e le scadenze previste.

## **Art. 4**

### **Comitato di Gestione e il Presidente**

**Presidente** Prof. Sergio Poli.

**Comitato di Gestione:** Prof.ssa Micaela Rossi, Prof.ssa Anna Giaufret, Prof.ssa Elisa Bricco, Prof.ssa Ilaria Torre. Docenti esterni: Prof.ssa Cristina Oddone, Prof. Luigi Sarti.

Alle riunioni del Comitato di Gestione partecipa una persona in servizio presso il Dipartimento Formazione Post Lauream, Servizio Formazione Permanente – PerForm, con compiti di supporto gestionale

**La struttura cui è affidata la segreteria organizzativa e amministrativo-contabile e la funzione di sportello informativo del Master** è: il Dipartimento Formazione Post Lauream, Servizio Formazione Permanente – PerForm, **Piazza della Nunziata 2 – 16124 – Genova (tel. 010 2099466, e-mail: perform@unige.it, sito Internet: [www.perform.unige.it](http://www.perform.unige.it))**

## **Art. 5**

### **Modalità di accesso**

Al Master saranno ammessi un numero **massimo di 60 allievi** (il numero minimo per l'attivazione è di 15 allievi).

### **Titoli di studio richiesti:**

Lauree del vecchio e nuovo ordinamento in qualsiasi disciplina

**Ulteriori requisiti:** appartenenza alle classi di concorso della scuola secondaria di I e II grado ed è richiesto il livello di conoscenza B1 del quadro europeo di riferimento (attestato da titolo di studio, certificazioni linguistiche o autocertificazione) per le lingue straniere prescelte.

**Modalità di ammissione:** l'ammissione dei candidati si effettuerà sulla base della valutazione, da parte del Comitato di gestione, del percorso formativo e delle esperienze professionali risultanti dal curriculum vitae del candidato, coerenti con gli scopi del Master. Qualora il numero delle domande di ammissione al Master fosse superiore al numero dei posti disponibili, l'accesso avverrà secondo la graduatoria risultante dalla valutazione di cui sopra. Il Comitato di Gestione provvederà alla valutazione adottando i seguenti criteri di valutazione:

- 1) Valutazione della formazione (massimo 100 punti):
  - 30 punti per il voto di laurea pari a 110 e lode
  - 25 punti per il voto di laurea compreso tra 110 e 107
  - 20 punti per il voto di laurea compreso tra 106 e 103
  - 15 punti per il voto di laurea compreso tra 102 e 100
  - 10 punti per il voto di laurea pari o inferiore a 99
- massimo 20 punti per la pertinenza della laurea
- massimo 30 punti per altre esperienze formative pertinenti
- massimo 20 punti per certificazioni e soggiorni all'estero significativi legati alla conoscenza delle lingue straniere
- 2) Valutazione di pertinenti esperienze di lavoro: massimo 30 punti

**Borse di studio:**

Saranno messe a disposizione degli ammessi borse di studio a copertura parziale o totale della quota di iscrizione.

L'entità dei contributi e le modalità di assegnazione verranno comunicate e pubblicate sul sito internet di Perform entro la scadenza del presente bando ([www.perform.unige.it](http://www.perform.unige.it)).

**Art. 6**

**Presentazione delle domande**

La domanda di partecipazione al Master, scaricabile dal sito <http://www.studenti.unige.it/postlaurea/master/> redatta in carta libera e indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Genova, deve pervenire al Dipartimento formazione post lauream - Servizio alta formazione - Via Bensa, 1 - 16124 Genova, a decorrere dalla data di emissione del presente bando di concorso ed entro **il termine del 24.10.2011** (orario sportello, dal lunedì al venerdì ore 9.00 - 12.00 e martedì e mercoledì anche 14,30-16,00).

Nel caso di spedizione, la busta, da inviare con lettera raccomandata A/R deve riportare la dicitura "*Concorso per l'ammissione al Master Universitario di I livello a distanza in "Metodologia CLIL"* e deve essere indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Genova, Dipartimento Formazione Post Lauream, Servizio Alta Formazione - sett. II - Via Balbi 5 - 16126 Genova.

**In tal caso farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.**

La domanda di ammissione, corredata di copia fronte/retro di un documento di riconoscimento, può essere inviata anche

- **per Fax al numero 010/2099539**

Il candidato rende le seguenti dichiarazioni:

- nome e cognome, data e luogo di nascita, cittadinanza, residenza, numero di telefono e recapito;
- il tipo di diploma di maturità posseduto, data di conseguimento e istituto che lo ha rilasciato;
- titolo di studio posseduto, con l'indicazione dell'Università che lo ha rilasciato, della data di conseguimento e della votazione riportata ;

Alla domanda di ammissione al concorso deve essere allegato il curriculum vitae.

Nel caso di **titolo di studio conseguito all'estero**, ai sensi della nota del Ministero dell'Università e della Ricerca prot. n. 602 del 18 maggio 2011 (disponibile sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/5.html>), si applicano le seguenti disposizioni.

- I **cittadini comunitari non italiani** ovunque residenti e i **cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti** in Italia devono presentare **i titoli di studio accademici conseguiti all'estero preventivamente tradotti, legalizzati e muniti delle previste dichiarazioni di valore rilasciate dall'Autorità diplomatica o Consolare italiana competente per territorio.**
- I **cittadini non comunitari residenti all'estero** devono presentare **copia del titolo di studio accademico conseguito all'estero.** Successivamente alla conferma dell'ammissione al Master, lo studente dovrà recarsi, munito della documentazione relativa ai titoli di studio, presso la Rappresentanza Diplomatica italiana competente per territorio per i prescritti atti consolari.

La graduatoria degli ammessi sarà affissa presso la segreteria organizzativa del Master, sul sito internet di PerForm ([www.perform.unige.it](http://www.perform.unige.it)) entro il 21.11.2011.

**I candidati che non riporteranno nella domanda tutte le indicazioni richieste saranno esclusi dalle prove.**

**L'Università può adottare, anche successivamente all'espletamento del concorso, provvedimenti di esclusione nei confronti dei candidati privi dei requisiti richiesti.**

#### **Art. 7**

##### **Perfezionamento iscrizione**

**L'ammissione al Master Universitario di I livello per gli aventi diritto deve essere perfezionata entro il 28.11.2011** mediante presentazione all'Università degli Studi di Genova, – Dipartimento Formazione Post Lauream - Servizio Alta Formazione – sett. II – Via Bensa, 1 – 16124 Genova (orario sportello, dal lunedì al venerdì ore 9.00 - 12.00 e martedì e mercoledì anche ore 14.30 - 16.00), dei seguenti documenti:

- domanda di iscrizione (scaricabile dal sito <http://www.studenti.unige.it/postlaurea/master/>);
- fotocopia del documento di identità;
- ricevuta comprovante il versamento della quota di iscrizione di **€ 2.206,62**;

Il versamento deve essere effettuato esclusivamente su apposito bollettino premarcato disponibile presso il Servizio alta formazione – sett. II.

Ai sensi dell'art. 11 comma 3 del Regolamento per gli Studenti emanato con D.R. 228 del 25.09.2001 e successive modifiche, lo studente iscritto ad un corso universitario non ha diritto alla restituzione delle tasse e dei contributi versati, anche se interrompe gli studi o si trasferisce ad altra Università.

**I candidati, che non avranno provveduto ad iscriversi entro il termine sopraindicato, di fatto sono considerati rinunciatari.**

#### **Art. 8**

##### **Rilascio del Titolo**

A conclusione del Master, agli iscritti che a giudizio del Comitato di Gestione abbiano superato con esito positivo le prove, verrà rilasciato il diploma di Master universitario I livello a distanza in “**Metodologia CLIL**”, come previsto dall'art. 19 del Regolamento dei Corsi di Perfezionamento, di aggiornamento professionale e di formazione permanente e dei corsi per Master Universitari di primo e secondo livello.

#### **Art. 9**

##### **Trattamento dei dati personali**

I dati personali forniti dai candidati saranno raccolti dall'Università degli Studi di Genova, Dipartimento formazione post lauream – Servizio alta formazione – sett. II, e trattati per le finalità di gestione della selezione e delle attività procedurali correlate, secondo le disposizioni D.L.vo 30.06.2003 n. 196 “Codice in materia di protezione di dati personali”.

Genova, 2/08/2011

IL RETTORE  
**F.to G. Deferrari**